

---

LOS ÁNGELES – Grupo de trabajo de At-Large sobre la accesibilidad

Martes, 14 de octubre de 2014 – 07:00 a 08:00

ICANN – Los Ángeles, Estados Unidos

CHERYL LANGDON-ORR: Hola, buenos días damas y caballeros vamos a empezar en unos pocos minutos. Tenemos el eco que viene del equipo de alguien, vamos a arreglarlo antes de empezar con la sesión, si por favor podemos verificar el sonido para ver si escuchamos a los participantes. ¿Gunela, podrías tratar de traer un canal de audio para que lo escuchemos? ¿Es que necesitas una línea de dial? ¿O que pasa que no te puedes comunicar? Bueno, obviamente no me puedes hablar pero, a ver, ¿cómo hacemos para que te comuniquemos? Bueno, el personal te va a mandar mensajes escritos, tenemos también un número para comunicarse, un número por teléfono, tenemos a alguien que es de Australia que está tratando de comunicarse pero podemos llamarte y no estoy segura de qué sistema utilizas pero generalmente hay una posibilidad que dice "conectar el micrófono", un casillero. Perdón Gunela, te estoy confundiendo. Hoy no te vas a poder conectar por Adobe Connect pero si te vamos a conectar por teléfono, danos un minuto por favor. Gracias por su paciencia, esta es la reunión del grupo de trabajo de accesibilidad en Los Ángeles y estamos corrigiendo unos problemitas técnicos, tenemos que habilitar algunas líneas telefónicas para ver que nuestros participantes remotos puedan participar de la mejor manera posible ya que no están aquí. Aunque no puedan estar acá vamos a asegurarnos de que puedan participar en todo lo posible. Estamos tratando de minimizar las barreras. Para los registros yo soy Cheryl Langdon-Orr y lo

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

que hice era hacer ahora y verán que repentinamente he podido hablar un poco más lento, lo que es todo un alivio para los intérpretes que están sentados en las cabinas. Dado que este es un grupo de trabajo de accesibilidad quisiera subrayar y pedirles que hablen de manera lenta, modulando bien y a un ritmo correcto, porque a menos que nos acostumbremos a hablar de esta manera si la gente está utilizando interpretación o haciendo una transcripción o usando lenguaje de señas les demos tiempo para ponerse al día y para estar aproximadamente alineados con lo que decimos, aunque no estén totalmente sincronizados. Bueno, a pesar de que es la mañana no hablo despacio porque es temprano en la mañana, entonces, si yo puedo hacerlo seguramente ustedes también. Y quisiera que todos se esfuercen por hablar de este modo. Se aplican las reglas de siempre, cada vez que hablan -esto es para los registros- por favor digan su nombre, esto ayuda muchísimo, no para nosotros los que estamos aquí sino para la transcripción posterior. Y hay transcripción en varios idiomas, entonces, a menos que parezca que la transcripción diga "el señor dice, la señora dice, el señor dice, la señora dice" digan su nombre al principio, cuando toman la palabra. Es un hábito muy útil. Hay una excepción posible, quizás podría decir "te doy la palabra Silvia", claramente si digo esto la próxima que va a hablar es Silvia y esto permite que las personas que hagan la transcripción identifiquen al próximo orador. Del lado de las disculpas o ausencias con aviso no sé si hemos recibido alguna, lo vamos a ver después. Me olvidé de esto: hoy nos vamos a sentar especialmente. En lo que tenemos en la pantalla, si están en Adobe Connect, quisiera ver si podemos compartir esta pantalla para que todos podamos ver. Lo comento, la aspiración que tenemos como grupo todos estamos de acuerdo en que tiene una serie de elementos para

empezar a trabajar, para que la ICANN se transforme en una entidad con alta accesibilidad. Si vamos logrando todas estas cosas esto va a hacer una gran diferencia. La ICANN va a poder decir que estamos trabajando para ver que las barreras para la participación sean lo más bajas posible y eso es nuestro objetivo. Facetar y ayudar a la ICANN a convertirse en un modelo de mejores prácticas. Esto no pasa de un día al otro, ya lo sabemos. Algunos de ustedes seguramente participaron de una o dos llamadas de conferencia de este grupo de trabajo y se habrán dado cuenta que hemos analizado los objetivos principales. Algunos son muy generales, algunos muy simples, pero todos deben ser considerados y lo que hemos hecho hasta ahora es empezar a completar lo que van a ver en Adobe Connect o aquí en la pantalla a la derecha. Y les pido disculpas ahora, yo sé que probablemente no estamos utilizando... A ver, voy a empezar de nuevo, yo sé que no tenemos a nadie utilizando en este momento una herramienta que permita pasar de texto a voz en estos grupos de trabajo tenemos que asegurarnos de que nuestra acta tenga esta posibilidad de utilizar esta herramienta, sería mucho más fácil así cuando yo digo "la columna de la mano derecha" todo va a ir a la mano derecha. Necesitamos herramientas que entiendan la palabra oral, pero lo vamos a hacer más adelante. Por ahora simplemente digo que a la derecha ya hemos asignado y les agradezco a todos por haberme ayudado a armar esto la prioridad un plazo y nuestro nivel de actividad, ya hemos asignado todo esto. Lo que normalmente pasa con las listas de deseos es que todo es importante, así que tenemos que hacer otro análisis inteligente sobre todo esto que queremos. Hoy vamos a dividirnos en grupos. Ayer tenía tres rotafolios pero desaparecieron y ahora solo tenemos dos pero está bien, vamos a dejar la columna de la derecha, la de prioridades, allí, en

la diapositiva y vamos a hacer lo que llamamos un análisis de fortalezas, debilidades, oportunidades y amenazas. Una [INAUDIBLE]. También, en el otro rotafolio vamos a hacer un análisis SMART. SMART es simple, medible que se puede lograr, algo con la R y la T de oportuno. Ah, R es realista, perdón, y oportuno. Después vamos a ver si estas tres columnas están alineadas o no, después del ejercicio que veamos y posteriormente tendremos una lista que dice "esto es lo que la comunidad opina". Ahora podemos hacer una evaluación y ver qué es lo que se puede hacer, qué es lo que no se puede hacer, si tenemos que dejar todo esto para el año 2016, etc. Bueno, antes de seguir avanzando quisiera mencionar algo que surgió en nuestra última teleconferencia y es la necesidad de que nosotros como grupo de tareas en la comunidad, te estoy señalando a vos, porque a vos te corresponde- nosotros tenemos que saber qué está haciendo la ICANN en este momento, ya, porque hay muchos grupos que están trabajando y existe riesgo de que una parte de la ICANN no le haya contado a la parte de la ICANN que ya está haciendo algunas de estas cosas o todas. Por lo tanto dijimos que queríamos que se hiciera una evaluación de nuestro trabajo y el compromiso del personal para este ejercicio, en base a este ejercicio. Es tan sólido y tan importante que tanto Chris y Laura... Sería bueno que el viernes podamos hablar sobre esto y yo les pueda decir "miren, tenemos esto", usted nos dice que ya está así en otros lados y te estoy mirando a vos y vos nos puedes contar un poco que se hizo o que se está haciendo, sería más fácil para mí.

LAURA BENGTFORD:

Habla Laura Bengtford para los registros, buenos días a todos. Yo trabajo en online community services. Trabajo con Chris Mondini, Chris Gift y

---

otros en ICANN, en el sitio web, y algo muy importante aquí es considerar las herramientas de accesibilidad para dicho sitio. Tengo algunas diapositivas que voy a utilizar para explicarles que estamos haciendo en este tema. Ariel, si por favor me las puedes poner en la pantalla sería muy bueno. ¿Me escuchan? Gracias. No estoy tan acostumbrada a la tecnología. Quería informarles rápidamente sobre lo que estamos haciendo con nuestras herramientas web. No solamente para icann.org sino también para otras áreas como por ejemplo el sitio web de At Large, la modificación del sitio. Quiero explicarles ahora un poco lo que vamos a presentar muy pronto en cuanto a nuestro trabajo que estamos haciendo en el sitio web. Ahora quisiera explicarles un poco y ustedes me hacen después sus comentarios sobre los objetivos de lo que vamos a tener, nuestra idea del proceso y los plazos para este llamado a licitación. También queremos armar un modelo de gobernanza para esto como podría ser el equipo que se ocupe de esta actividad también de los documentos de llamado a licitación. Para nosotros es una licitación simple y también después voy a hablar de los próximos pasos. En primer lugar cuando hablamos de los objetivos del llamado a licitación y ya hablamos de esto en otras reuniones anteriores con Cheryl. RFP, ¿nos podrías decir que quiere decir RFP que es la sigla que estas usando?

LAURA BENGFORDE:

Si, RFP es el llamado a licitación en inglés y hacemos este tipo de llamados cuando no tenemos a expertos en ICANN y cuando tenemos que presentar un llamado a licitación que aparece en el sitio web y pedimos que diferentes proveedores, tenemos una lista de proveedores expertos en este tema, pero obviamente la idea es abrir esto

especialmente a este grupo con la experiencia que tienen todos los que están aquí presentes y participando en forma remota. Entonces, el objetivo principal de este llamado a licitación es una evaluación de nuestro sitio web icann.org a fin de cumplir con las guías de accesibilidad de W3C con la versión 2.0 nivel AA, es la calificación que intentamos tener. Esto no es una meta, simplemente nos indica hasta donde queremos llegar. Lo que quisiéramos hacer es identificar las herramientas que nos podrían servir, ya empezamos a considerar algunas de estas herramientas, algunos de ustedes en este grupo de trabajo nos ayudaron al respecto. Queremos ver cuál puede ser el proceso y la estrategia para la implementación. Es un proceso muy largo cuando se trata de corregir un sitio web para hacerlo accesible pero tanto el proceso va a depender de la estrategia que todos acordemos y en segundo lugar no vamos a trabajar solamente con icann.org, tenemos muchos sitios web subsidiarios. Como ya dije At Large está pensando adaptar su sitio así que debemos recordar, Cheryl se pone muy contenta aquí, habrá otros sitios que también serán modificados o mejorados. Sabemos que la comunidad y los diferentes grupos de trabajo, comités asesores y organizaciones de apoyo también necesitan contar con sitios web adecuados. Esto lo vamos a tener en cuenta, entonces, y presente como objetivo secundario a fin de que estas herramientas se puedan utilizar en todos nuestros sitios web. Y quisiera hacer un comentario adicional que aparece aquí abajo. Quiero decirles que hemos estado utilizando A Checker. Glenn McKnight ya nos dio información y herramientas mientras implementamos nuestra herramienta de búsqueda mejorada, por lo tanto en este momento estamos haciendo estas tareas de corrección y mejora. Y vamos a dar esa información más actualizada a ustedes a medida que avancemos. Y

---

este podría ser el cronograma total. Vamos a tener un comité directivo, tengo una diapositiva que explica cómo va a trabajar este grupo, vamos a preparar el llamado a licitación, esto nos va a llevar un par de semanas y con esto estaríamos a mediados de Noviembre. Vamos a subir el llamado a licitación, lo vamos a presentar entre el 17 de Noviembre y el 5 de Diciembre para que los proveedores y todos los que quieran puedan presentar sus propuestas y después vamos a evaluarlas. Tenemos un proceso bastante bueno en la ICANN para analizar las propuestas. Vamos a utilizar entonces el proceso estándar y esto nos lleva hasta la fiesta de fin de año y después vamos a empezar a contratar y vamos a saber cuál es la implementación el año que viene. Esto sería el cronograma general, no sé si alguien tiene algún comentario, quizás las fechas no son exactas pero me pareció que era importante que este grupo supiera de que plazos estamos hablando porque como dijo Cheryl esto tiene que pasar por un análisis SMART y un análisis SWOT y otros análisis, pero bueno más o menos estos son los plazos y las prioridades.

CHERYL LANGDON-ORR: Laura está preguntando si hay algún comentario con respecto a lo que dijo. ¿Alguien de Adobe Connect tiene algún comentario? Murray de Toronto está preguntando si ya hay un presupuesto asignado a esta iniciativa.

LAURA BENGFORD: Sí, tenemos un presupuesto para esta actividad y este llamado a licitación no es ilimitado por supuesto pero si tenemos un presupuesto.

---

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias Laura. Acabo de perder el audio, ¿alguien tiene alguna otra pregunta? Judith tiene otra pregunta que quizás el personal pueda contestar. Laura, te doy la palabra.

LAURA BENGFORD: Gracias Cheryl, habla Laura una vez más. Tengo una diapositiva aquí en pantalla que habla del modelo de gobernanza. Esto no tiene que ser algo muy complejo o difícil, solamente quiero señalar que este grupo asesor, este grupo de trabajo tendrá un papel de asesor, de asesoramiento y la idea es ver si quizás dos miembros de este grupo de trabajo pueden ayudarnos en esta actividad, en este trabajo. Sería muy útil para trabajar juntos en el desarrollo y redacción del llamado a licitación y también nos ayudarían mucho en la parte de evaluación de las propuestas. Tenemos un equipo de compras en la ICANN y vamos a hablar de un equipo central y en la próxima diapositiva les voy a mostrar cómo sería, yo y Vivek, que es el director de compras de ICANN vamos a estar en el equipo central, el grupo de trabajo asesor que va a incluir a dos personas de ustedes va a desempeñar un papel asesor y después vamos a tener a Heidi, Chris Mondini, Chris Gift y Duncan como miembros del comité ejecutivo para ver que vayamos avanzando en la elección correcta, esto es lo que tengo para decir y con mucho gusto puedo responder cualquier pregunta que tengan ahora o después en algún momento durante la semana. Muchas gracias.



---

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias Laura. Y realmente estoy muy contenta y feliz por lo que dijiste. Una de las preguntas era, bueno, vos dijiste que querías que dos miembros de nuestro grupo les ayudaran. ¿Podrías decirnos un poco cuanto tiempo deberían dedicar a este trabajo y que tipo de reuniones van a celebrar? No sé si necesitas alguien con experiencia específica o no.

LAURA BENGFORD: Si, lo que buscaríamos principalmente sería una persona que participe de reuniones de una vez por semana, por ejemplo, y también una persona que nos pudiera ayudar a preparar o responder preguntas que pudieran surgir en una especie de función de revisor asesor.

CHERYL LANGDON-ORR: Creo que explicar lo que queremos que las personas hagan, bueno, es importante para encontrar las personas adecuadas. ¿Cuándo te parece que estas personas deberían haber sido designadas?

LAURA BENGFORD: Quisiera que empecemos con esto a principios de Noviembre, entonces si podríamos tener dos miembros de este grupo que nos ayuden a trabajar podríamos empezar a trabajar en este proyecto con estas dos personas ya formando parte del grupo.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchas gracias, Laura. Y ahora, en este momento la gente se da cuenta que es peligroso sentarse muy cerca mío. Lo que ven acá soy yo estirando mi brazo y pellizcando el hombro de Anthony diciéndole que

ahora este brazo tiene que subir, así que, ah, generosamente, se ofreció como voluntario y es un sorpresa incluso para él, eh. Estamos acá peleando un poco, entonces, si quieren contar con Anthony como experto -y esto les va a aportar no solo una gran experiencia profesional sino también una variación sobre los temas de accesibilidad porque él tiene experiencia en discapacidades físicas-. Ahora, hay otra persona que está lejos mío, hay otro voluntario que debería incorporarse a esta lista. Si alguien tiene una objeción avísenme ahora. Gunela, estoy esperando. Hay una persona que debe tener importantes discapacidades. Gunela, ¿hay alguien en tu área que puedas recomendar? A vos porque te conozco y sé que trabajas con esto, recordá que esto es un comité asesor. Seguramente se puede aportar experiencia y conocimientos y creo que vos, Gunela, nos podrías ayudar a llegar a varias personas que tienen discapacidades auditivas. Puedo sugerir a Haven, que es ciega, por ejemplo. Tengo a Judith. Dudo porque quisiera, me gusta conocer a las personas con las que trabajo, son llamadas telefónicas semanales, es una importante exigencia de tiempo y no es algo que uno pueda tomar a la ligera. Así que me pregunto, Judith, si quizás puedo pedir mayor participación por parte de Haven para que podamos ver cuánta energía aporta. No estoy tratando de criticar a nadie pero no quiero comprar algo que no vi antes, perdónenme por la expresión. Gunela dice que ella está dispuesta a participar pero algunas de las reuniones tendrían que hacerse en un uso horario correcto para Australia. Esto sería: la mañana temprano en Australia es a la tarde aquí, bueno, lo dejamos en manos de Gisella. Gisella se va a organizar en cuanto a las teleconferencias y sus horarios. Y ahora lo que voy a decir, Judith, es lo siguiente: tenemos a Anthony y Gunela que serían las personas que van a servir de contacto para estas

---

actividades. Ellos estarán sentados participando de las teleconferencias en forma personal, pero ellos deberían comunicarse con nosotros y con toda nuestra comunidad. Serán los enlaces. Nosotros como grupo, Jerry, [INAUDIBLE] y todos los demás debemos hacer que todos ellos participen, quizás tengamos que hacer llamadas en conferencia cada dos semanas. Bueno, nos vamos a organizar, vamos a crear un subgrupo de apoyo de soporte y creo que esta es la mejor manera para encararlo. Obviamente tenemos muchas personas que ya tienen mucho trabajo dentro de nuestro grupo de tareas y todos debemos ayudar y colaborar. No piensen que estoy siendo negativa, necesitamos personas que puedan participar, que tengan el tiempo para participar. Aquí hay un par de personas que ya sabemos y aquí les puedo patear si no están haciendo bien su trabajo, como por ejemplo Anthony y otra persona más. Bueno, esto está acordado si a todos les parece bien. Bueno, vamos a tener que participar de reuniones de grupo de tareas y de grupo de apoyo soporte. ¿Podemos ayudarte de alguna otra manera Laura?

LAURA BENGFORD:

No, muchas gracias. Agradezco a Anthony a Gunela y a la gente en línea.

CHERYL LANGDON-ORR:

Buenísimo. No puedo ver la agenda, no sé dónde está. Esa no es la agenda. Este es otro motivo por el cual es bueno tener a Anthony aquí. Vamos ahora a dividirnos en grupos durante 30, 35 minutos y el objetivo primario será: nos congregaremos en dos rotafolios, uno hará el análisis SMART de todos los objetivos primarios y el otro hará el análisis SWOT de esos mismos objetivos primarios. Estoy pensando, me

---

pregunto, Laura, si puedes trabajar con ambos grupos, quizás si escuchaste la conversación previa sobre la fuerza de tarea puedes ayudar. Glenn, corrígeme si me equivoco, pero vamos a ver ambos pizarrones. Voy a tener conmigo mi Tablet y si ustedes quieren hacer un ranking, una propuesta o una sugerencia trabajando en grupos voy a intentar decir bueno, esto es SMART y luego la recomendación. Y ahora vamos a trabajar un rato y después nos volvemos a reunir y a hacer otra reunión. Entonces, tendremos que organizarnos con los rotafolios y las cámaras y después comenzamos.

CHRIS MONDINI: ¿Lo hacemos como grupo completo o nos dividimos en dos?

CHERYL LANGDON-ORR: Nos dividimos en dos. Son dos temas.

CHRIS MONDINI: ¿Podemos ver la lista otra vez? Pregunto esto porque quería señalar a los miembros aquí presentes, pedirle a Nancy Lupiano.

CHERYL LANGDON-ORR: Las reuniones no suceden sin Nancy.

CHRIS MONDINI: Correcto. En caso de que tengamos preguntas ella puede ayudar y me pregunto si hay cosas en la lista que ella quiere comentar.

---

CHERYL LANGDON-ORR: No me cabe duda, precisamente iba a compartir en un par de minutos la lista con Nancy.

CHERYL LANGDON-ORR: Bien, para que quede claro voy a conseguir otro micrófono y le voy a dar un micrófono a cada rotafolios.

GISELLA GRUBER: Por favor recuerden que tenemos, veo a Sylvia y Alberto Soto, y yo que hablan español entonces tenemos interpretación en vivo. Y si hay algo que necesita ser interpretado tiene que decirse en el micrófono, de lo contrario Sylvia y Alberto no se van a enterar de lo que se dice así que les recuerdo por favor esto. Gracias.

CHERYL LANGDON-ORR: ¿Ustedes fueron por el SMART, verdad?

CHRIS MONDINI: ¿Podemos hablar los dos a la vez con distintos micrófonos? Para los participantes remotos estamos haciendo el análisis SMART, examinamos el primer ítem de la lista que es un balance de lo que hace la ICANN para ocuparse de la accesibilidad. Pensamos que es una meta muy específica porque es, digamos, una lista de identificación de lo que hace la ICANN. Puede medirse en dos formas: en el tiempo -si es más de una vez con cambios y mejoras- y también puede medirse con una evaluación del análisis de la efectividad de cada uno de los ítems del lista. Es alcanzable, dependiendo de la disponibilidad de la lista, y que el grupo pueda volver a recibir la lista. Estábamos diciendo es realista

---

dependiendo de la disponibilidad que tenga la gente para participar y de los plazos que establezcamos y también para el balance de lo que hace la ICANN creo que es muy tangible porque esencialmente no sería anda más que una lista, un documento. Ahora estamos pasando al toolkit, al kit de herramientas y accesibilidad que se desarrollará para la comunidad y la ICANN. La comunidad de registradores en ese caso es más difícil. Yo creo que si hacemos el balance el toolkit para el personal y la comunidad en general será más fácil porque será más fácil de comunicar. Para la comunidad de registros y registradores será más complicado, entonces estamos trabajando en las opiniones específicas de las distintas personas sobre el producto de esto. Vamos al siguiente, hablando de la industria de nombres de dominios, que en realidad es registros y registradores. ¿Pensamos que hay algún toolkit específico que ellos necesitarían o les resultaría útil?

ORADOR FUERA DE MICROFONO: [INAUDIBLE]

GISELLA GRUBER:

Perdón por interrumpir, tenemos un comentario de Gunela. El comentario es: La industria de nombres de dominios es clave en mejorar la accesibilidad para la comunidad más amplia. Entonces el comentario de Gunela es: El resultado para la industria de nombres de dominio es la clave para mejorar la accesibilidad para la comunidad más amplia.

---

CHRIS MONDINI: Si, con ese precisamente estábamos lidiando, porque vemos que la industria de nombres de dominio es el conducto, es la ruta para la comunidad más amplia de desarrolladores de software, creadores de navegadores y otros servicios de habilitación. Entonces, en lo que estamos haciendo en nuestro análisis SMART este es un paso muy específico, que sería preguntarle a alguien, a algún miembro de nuestro grupo de trabajo algún tipo de muestreo entre los registros y registradores que sabemos que son activos en la ICANN, decirles que, informarles que este trabajo está siendo desarrollado. A lo mejor ya lo saben pero lo difícil es que tenemos que hacer primero estos dos pasos antes de hacer el resto.

ORADOR FUERA DE MICROFONO: [INAUDIBLE]

CHRIS MONDINI: Es otra encuesta. Me refiero a hacer una reunión para tener una pequeña conversación sobre el tema.

ORADOR FUERA DE MICROFONO: [INAUDIBLE]

CHRIS MONDINI: Ok.

---

CHERYL LANGDON-ORR: Me pregunto si podríamos designar un par de personas que representen al grupo. Quizás podemos encontrar y hacer también un reconocimiento de personas que actúen como inspiradoras.

CHRIS MONDINI: Entonces tenemos una encuesta invitando a los participantes a dar su opinión y convocar una discusión. Lo último que dijo Cheryl es buscar estos campeones, estos inspiradores. Me pregunto si este grupo también podría buscar en los solicitantes de los nuevos gTLD, no sé si algunos de ellos son ONGs cuyos ámbitos también traten la accesibilidad, quizás esto también podría ser una de nuestras tácticas.

ORADOR DESCONOCIDO: Para los participantes remotos nosotros haremos el análisis SWOT, luego un cierre del panel y un resumen utilizando el análisis SWOT. Entonces, algunos minutitos y vamos a estar listos.

MURRAY MCKERCHER: Le agradezco a Glenn. No sé si me pueden escuchar.

CHERYL LANGDON-ORR: Si, podemos escuchar en la sala y también en los auriculares. Los micrófonos están abiertos así que si van a hablar remotamente habrá que cerrar los micrófonos. ¿Querían decir algo los participantes remotos? ¿Podemos conseguir la cámara? ¿Maureen, vas a hacer el resumen?



MAUREEN HILYARD:

Bien, en este momento, analizando la lista, de la lista que tenemos identificamos una sola lista, una sola fortaleza. Solo identificamos un punto de la lista como una fortaleza que es el empleo de personal en países desarrollados que en general tienen sus propias políticas de accesibilidad. Ahí las personas con discapacidades tienen oportunidad de empleo. En el resto de las actividades intentamos ver cosas como más positivas y también como oportunidades. Quizás existan debilidades pero las consideramos también como oportunidades. En primer lugar hicimos el balance de lo que la ICANN ya está haciendo en este momento, eso lo vimos como una oportunidad. También los toolkits a desarrollar en relación con dos de los puntos. También los oradores estelares que sean personas con discapacidades, eso también lo vimos como una oportunidad que no se está aprovechando tanto como se debiera en este momento, el showcasing de personas con discapacidades y las innovaciones de personas con discapacidades también las consideramos oportunidades. Pensamos que en lo que hace al desarrollo de políticas no hay demasiado énfasis en la accesibilidad en este momento pero pensamos, no obstante, que es una inclusión importante en todas las políticas a desarrollar y por supuesto el sitio web en este momento, ahí la accesibilidad se considera una inclusión importante. Bueno, eso era debilidades, en cuanto a amenazas no encontramos nada que se pueda definir como tal, como amenaza. En la industria de nombres de dominio, el catering para las personas con discapacidades, ahí podría hacerse un poco más de capacitación y concientización de las necesidades de las personas con discapacidades en las distintas áreas de la industria de nombres de dominios. Pensamos que no hay campeones de la accesibilidad, personas de alto nivel que pueden ejercer influencia en los temas de accesibilidad y a diferencia

---

del empleo de personal en países en desarrollo es muy distinto de lo que sucede en países subdesarrollados.

CHERYL LANGDON-ORR: Sé que el tiempo es nuestro enemigo pero el comienzo fue muy bueno. Ahora voy a apagar los micrófonos porque para quienes podemos oír los que no tienen los oídos conectados no pueden, los que usan auriculares. Así que vamos a escuchar a tres participantes remotos: Murray, Judith y Gunela.

MURRAY MCKERCHER: Bueno días a todos en Los Ángeles, estoy hablando de Toronto, si me escuchan ¿pueden saludar a la cámara? Bueno, asumo que todos me oyen bien. En este momento estamos viendo el pizarrón de accesibilidad, muchas gracias. Tener la cámara en el pizarrón es muy útil para nosotros. Puse un par de comentarios en el chat, el más importante es pensar que audio y video son muy buenos, comentando sobre el proceso, no sobre el contenido. Y ahora quisiera pasarle a otro de mis compañeros, otro participante. Gracias.

JUDITH HELLERSTEIN: Le daría primero la palabra a Gunela.

GUNELA ASTBRINK: Gracias Judith. No puedo comentar sobre los procesos SMART y SWOT porque como participante remota no fue posible para mi participar así que voy a referirme al conjunto original de objetivos y acciones que se elaboró en la reunión de Singapur y espero ansiosamente ver cómo

---

progresar esto. Pido disculpas por no poder participar más plenamente en este proceso, eso en primer lugar. Y el segundo comentario que quería hacer es que el movimiento de discapacidad. En lo que hace al llamado a licitación, al comité de RFP, es fantástico ver que Anthony es uno de los miembros de este grupo. Yo soy miembro del movimiento pero necesitamos tener una persona en el grupo que tenga una discapacidad significativa que pueda beneficiarse especialmente del trabajo. Judith planteó la sugerencia de tener una persona del capítulo de la ISOC, miembro de la ICANN, y respaldo a esta persona como el tercer miembro de la comunidad del grupo de trabajo sobre el RFP.

JUDITH HELLERSTEIN:

Respaldo todo lo que dijo Gunela, es muy difícil participar en esta área porque en realidad no podemos ver muy bien la gráfica y lo que está pasando. Pero si, estoy de acuerdo en que necesitamos a alguien que tenga una discapacidad visual o auditiva en ese comité para marcar el ritmo de las cosas. Esta persona, entonces, podría hablar con alguien del área de la bahía de San Francisco para involucrarlos. Ese es mi comentario. Muchas gracias.

CHERYL LANGDON-ORR:

Voy a hablar con el personal el tema de incorporar a ¿Haded?, bueno, el nombre no lo tengo bien, Judith me lo va a enviar. Con respecto al miembro de la Bahía de San Francisco eso lo vamos a seguir, voy a hablar con Laura. Quizás pidamos a alguna de las personas que ya han sido designadas que dejen su lugar porque no es sostenible tener más de dos, entonces, si no podemos conseguir los tres que queremos vamos a trabajar con los mejores. Damas y caballeros quiero

---

agradecerles a todos por este trabajo. Estamos un pasito más adelante, tenemos que continuar trabajando con esto en línea. Vamos a armar una gráfica SWOT y una gráfica SMART en el espacio Wiki. Les agradezco por esta tarea y les sugiero que inviten a cualquiera que tenga un punto de vista valioso en lo que sería una sesión entre reuniones. Vamos a tener reuniones más frecuentes, lo vamos a hacer en línea. Gracias a todos, gracias al equipo técnico, han sido increíbles trabajando sobre la marca, seguramente la próxima va a salir mucho mejor y gracias como siempre a los intérpretes. Sin ustedes seríamos ineficaces. Cerramos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]